TIARZE ANADE - N. 6 - UDIN, SECONDE QUINDISINE DI AVRIL 1948 Spedizion in abonament postâl - G. II UN SFUEJ 25 FRANCS

Patrie dal Friûl

DIREZION E MINISTRAZION: Udin, Contrade di Prampar 10, Telefon 2618; Gurize, Via Crispi 2, Telefon 187. CORISPONDENZE AL M.P.F.: Contrade Sarpi 23, Udin.
ASSOCIAZION AL SFUEJ: par un an, in Italie 1000 franc; fûr d'Italie 1800. I paiamenz a « Patrie dal Friûl » o al M.P.F. si puedin fâ cul C.C. Postâl n. 9-17136 intestât al M.P.F. Contrade Sarpi, 23, Udin.

Chê di cope cun tre três!

...e cussì si pò dî che la Democrazie Cristiane, tes primis votazions de gnove republiche, 'e à fat capot. 'E à fat siguramentri plui ponz di ce che sperave, e vadì plui di ce che bramave. Parcèche cjapâsi su pe cope dute la responsabilitât di governâ 'n chesc' momenz un stât come l'Italie ch'al vîf di caritât interessade, ch'al sta sù a fuarze di gjnastichis, ch'al è dut slambrât da stupidis faziositâz e ambizions di mil puliticanz curz di zerviel e roseât par didentri des camoris burocratichis che j à lassadis la ditature, che noi pò infidâsi ne de capadozie de sô int, ne des magnognulis di chei di fûr, noi è dal sigûr un zûc di odulis. Nissun po' contentâ duc' in chest mont, e cui ch'al comande noi pò mai salvâsi des critichis, par svelt e galantomp ch'al sedi.

Mancul mâl che Degasperi al è di chei di lassâ insomp e al à simpri mostrât di savê il zûc. Ma puar lui e i siei compagns se s'infilin masse dai numars vignûz fûr in chestis votazions; puars lôr se si mètin a ricuei i creps dai idui vieris par tornâju a meti adun; puars lôr se no cjàtin la fuarze di inviâsi risulûz par une strade gnove, che no sedi chê dal nazionalisim sintimentâl ne chê dal paternalisim di Marie Teresie ne chê des alchimiis piemontesis ne chê des matetâz di Crispi ne chê dal fanatisim ideologic o confessionâl. La vitorie di uê 'e sarès l'ultime par lôr, parcèche noi è fazil che tòrnin a capitâur dutis lis bu'nis cumbinazions di cheste volte.

Dal sintiment di dopo 'e son plens i fossai, al dis il talian; e noaltris no starin cumò a mostrâ ce spaliôs che nus fâs o che varès sin podût sghindâ chei tai che l'àn cjapade tai comedons cussì a strent, massime in Friûl. 'O fasìn une sole osservazion: no si à mai di crodi che la int 'e sedi plui stupide di ce che je, che puedi glutî 'savòz plui grues dal gargat, che sedi simpri contente di fâsi cjapâ pe pistagne. I talians 'e son ce che son, ma no son duc' calabrês che cjàpin Garibaldi par Sant Josêf, o romagnui dissiplinâz che màngin madracs pe 'e spùdin tuessin ai ordins dal lôr sorestant. E i furlans ancjemò mancul.

I candidâz di quaichi partit no àn olût impazzâsi a dâ nissune garanzie, nancje une mieze promesse ai autonomisc' furlans: 'e jerin sigûrs di puartâsi fûr istes. No pratindaran cumò che i autonomisc' 'e bûtin tropis lagrimis se chesc' tai l'àn cjapade tes cuestis.

E intant 'o starin a viodi se chei che àn fat capot 'e mostraran di vêsal meretât.

SAVÊ PIARDI NUMARS

Di piardi une partide al capite a duc'. Al po' dipendi di tantis cjosis e no dome dal pôc mistîr: de furtune ledrôse, de lune, de zornadate, des cumbinazions contraris, dal compagn bon di nuje, dal aversari masse brât e ce san jo.

Ma bisugne almancul piardi cun tun fregul di stîl e di spirt. Cui ch'al va in bestie, ch'al sberghele, ch'al disledrose i voi, ch'al mene mans e pis, ch'al cîr di dâ dutis lis colpis a chealtris, ch'al trate d'imbroiòn chel ch'al à vinzût, ch'al si ustine a dî che nu je vere e che ma e che se, al finis cul fâsi ridi in ghigne 'e cul fâsi compatî. Un zuiadôr di spirt al sa stratignîsi, al sa fâ bocje di ridi e biele muse 'e triste siorte, al ricognòs i siei sbalgjos e la furtune e la bravezze dal aversari e sore di dut al cîr di tignî a mens par un'altre volte.

Cheste campagne eletorâl 'e je stade juste come une partide: une partide zujade cun passion e cun impegno di une bande e di chealtre, no simpri cun creanze nè cun misure nè cun onestât. E intant che i zujadôrs si scjaldavin il fiât, un grum di int 'e veve finît cul metisi in bande a cjalâ, a comentâ e a ridi magari fasint un fregul di tifo par chel o par chel altri. No 'ndi oleve tropis a capî dice bande che si disbassave la belanze, quanche par un viars 'e judavin un grum di cumbnazions internazionâls e par chel altri i zujadôrs si rimpinavin pai veris e si disperavin a difindisi cun Cippico e cu lis rivelazions di Scattolini.

Ma chei che l'àn piardude no àn savût piardi. 'E àn scomenzât a clamâsi fûr apene scomenzât il zûc, a blefâ, a mostrâsi sigûrs di stravinzi se ben che nissun ur dave credit, a piardi la tramontane, a fâ trucs par ordin che la zòderin fâ strucje; e cumò che ur è capitade tal comedons, 'e sèguitin a zigâ che àn vinzût lôr.

« La reazione sconfitta » al scrîf un lôr sfuej, su nâf colonis » — Al vignares a stai — 'e sghignissin chealtris — che la reazion 'e sarès il Front Popolâr!

Tal zûc de pulitiche al ûl tant trêt, guarz a puest, buinis spalis, misure, baronade e fregul di fanatisim: i fanatics 'e ribàltin dut. Cui che noi sa mai butâle in barzalete, cui ch'al sclizze fêl pai voi, ch'al spude balins, al sarà un fedêl, al sarà un pûr, ma al va mitât de bande: noi è un zujadôr, noi sa nè vinzi cun maniere, nè piardi cun stîl.

Di lunis di sere in ca 'o 'ndi vin fate une panzade. Di buinore fin sere, par radio, sui sfuejs, tai discors. Numars lunc: centenars di mijârs, milions. Dute une zirandule, une ossession.

E a fuatze di granc' numars, 'o vin dismenteâz par un moment chei plui curz des cjôsis di cjase nestre: chei des nestris dibisugnis, dai nestris berdeis, dai nestris progjez e des nestris pussibilitâz.

Ma cumò che je passade la montanade, 'e je ore di tornâ a cjase, di tornâ a viodi dai nestris interes. L'aritmetiche eletorâl no à colmadis lis nestris busis, no à disvuluzzâz i nestris glimuz. Al plui nus à mostrât di ce bande ch'o vin di voltâsi di chi indenant a cirî che nus dein une man par tirâsi sù, e a cui ch'o varin di dâ la colpe se no sarin judâz.

Noi è di dî che i furlans si spiètin grand's ròbis dal alt; 'e san che il plui 'e àn di falu di bessoi. Ma almancul une sburtade, quaichi facilitazion, un fregul di plui presse tal distrigâ lis rognis burocratichis, un interessament pusitîf es nestris iniziativis. In maniere che i numars di chesc' dîs non vebin di restâ, pal Friûl, nome numars.

Autonomie cumunâl e strassarie di bêz

Quanche il republican Zuccarini al contindeve par che te Costituzion al fos confermât il prinzipi da l'Autonomie cumunâl, i deputâz comunisc' e socialisc' 'e forin dacordo a dî di no. E dut al colâ. Ma in chestis setemanis de campagne eletorâl plui di une Aministrazion des plui cjaldis pal Front democratic 'e je tornade fûr a reclamâ cheste autonomie. Paraltri i « frontisc' » 'e intindin l'autonomie dai Cumons a lôr mut: come une libertât di spindi bêz cemût che uelin, cul pat che il guviâr — la vacje dal grant luvri — al sedi simpri pront a salvâ la cjavre e la verze, integrant cun largjs sovenzions lis magris rendit's des Aministrazions. Jeih, ce sveiz! Ma cheste cucagne des integrazions de bande dal stât no pò durâ simpri: i cumons 'e scùgnin imparâ a rangjâsi un fregul di bessoi, a savê spindi ce che gjàvin di sachete ai lôr ministrâz. In zornade di uê la plui part dai cumons grues o di mieze misure 'e spindin dôs des tre parz de rendite a pajâ il personâl ch'al dipent di lôr: e une vore di chest personâl al è di plui, al è stât cjapât sù prin de liberazion par salvâlu dai todescs, o subit dopo par no lassâlu disocupât: miezis veladis, studenz restâz pe strade, int che ur pese il mani, meridionaj a cjazze di un taulin par slungjâ lis gjambis tra quatri pecoi...

Liquidâ cheste milizie dal penâl, chesc' impiegâz d'ordin, cheste fonghere tacade intôr des *Sepral*, dai Istitûz di Previdenze, dai Ufizis Anonaris al è un afâr intrigôs. 'E fasaran resistenze lôr, lis lôr famèis, i lôr santui; 'e ciraran di fâ nassi sioperos di solidarietât; 'e fasaran fûc e flame in dutis lis manieris. E no si pò di di dâur un pît e butaju sun tune strade: al tocje viodi di mètiju dentri te corentie produtive, indulâ che, salacôr, une voge di lôr si cjataran plui ben. Ma no si po' pratindi che i contadins e i lavorenz 'e pàin tassis dal diambar al Cumon o contribûz unificâz es Assicurazions par mantgnî in vite ufizis che nu lavòrin e che no corèntin. E no si po' nancje pratindi che il stât al strassi ogni an miliarz a saldâ i debiz faz dai cumons par pajâ malamentri personâl inutil.

ST.

Si vadial indenant o indaûr
Stilistiche di uê

Culì si orès fâ un discorsut di ferent di chei soliz che si fàsin su chest sfuei.

Par gust e par brame di misurâsi cun tune materie pôc usuâl pâr cui che si riscje a scrivi par furlan — che vadi cemût che ûl! — 'o provarin a meti jù quaichi pensade che nus càpite di rumiâ quanch'o vin timp di lêi dôs pagjnis di chês fufignis che passin sot il non di « prose leterarie moderne », e massime dal gjenar des contis, lungjs o curtis che sedin.

Par intindisi, cà si fevele nome di lengaz, no di sostanze, ch'al sarès un discors masse intrigôs ancje pe nestre presunzion.

Al pò ben stai che plui di un dai nestris letôrs un pôc inscuelâz e dilicâz di bocje al si sedi inacuart prime di nô che, scomenzant ad implen di chealtre uere, (ancje prin cun quaichidun, ma no come regule) il lengaz dai scritôrs di gjenar naratîf a descritîf al sta deventant ogni dì plui dialetâl. Al van a jessi che il lôr fevelâ si romp dut a bocognuz; l'architeture dal discors che une volte 'e jere studiade, calcolade, incjadenade cun tant biel mistîr e ancje cun tante baronade, cumò no si la viôt plui; cumò si bùtin là peraulis o grops di peraulis par ordin che vegnin sù, disleadis, in tun mismàs fat a pueste par simotâ l'ande di un ch'al fevele come che j càpite, no di un ch'al scrîf cun calme disponint lis parz dal so pinsir secontri une lez resonade e secontri che il fîl dal discors e la logjche 'e comàndin. E tai discors, a messede des peraulis in buine lenghe o magari ancje cirudis cul lumin, si mòlin fûr peraulis e manieris di dî gressis e ordenaris, gjavadis di bocje al ultin paisan o stuarzudis malamentri come ch'al sa fâ nome l'ignorant che lis dopre cence savê dontri che vegnin e ce che uelin di dî di precîs. E chês regulis di gramatiche che par tanc' secui 'e fòrin in dutis lis lenghis lis sinis che tignivin in square il discors, cumò si fâs a pueste di butâlis sot i pîs. In cheste maniere si orès imbastì un tabajâ di fruz, ma no sanzir, fresc e naturâl come che si lu sint su la bocje di un frut, ma un tabajâ sfuarzât, sofisticât, fals come dutis lis imitazions. L'inglès che dòprin putros scritôrs mericans (di chei di mode, che, cui lôr libris voltâz par talian, si cjàtin ancje chenti, tai tinei des siors leteradis) noi è plui lenghe inglese, al è un zergot bastart, un brût di verze, un pistum di butâ tal laip. E daûr di chesc' 'e fàsin di dut par strissinâsi, come che puedin, tanc' talians, francês todescs.

— Ma cheste 'e je la gnove strade — si podarà dî — la maniere che rispuint al spirt e al gust di cumò e che presente un grum di risorsis, di vite e di nuvitât; insume la gnove « poetiche ».

Al sarà ben. Ma al pò ancje stai che, dopo dut, 'e sedi invezzi une tornade indaûr, un sbrissâ jù da l'altezze de *lenghe* a nivel dal *dialet*. O che il dialet, il lengaz dal omp cence scuele e cence atenzion, al è un scjalin plui adalt de lenghe.

Ancje i pitôrs uê si strùchin la mule che àn te crepe, par fâ scarabiz compagns di chei dai frutins e cussì al sozzêt che une frutute di sis agn, Legrine Gottarelli, 'e je plui brave di Picasso. Eh, po' sì sì: lis disgràziis no vegnin mai di bessolis. Ma s'al è vêr che cussì 'e domande la sensibilitât di uê, al ûl dî che l'umanitât 'e va denant-daûr a spiron batût.

No si dis che chest lengaz dia-

('e va indenant in 2. pag.)

Un manifest cuintri i candidâz furlans
"DUTE L'ITALIE 'E JE ITALIE,,

Magari cussì no! Se un al ûl gjavâsi a tirâ flat lontan des ghignis sarasinis, de lôr sbatule fastidiose, de lôr maniere di fevelâ cul braz o cul piz, de lôr pronunzie gomôse e slichignote (p. t. viscé da), noi sa plui duiâ platâsi.

'E son pardut, 'e comàndin pardut, 'e sberghelin, 'e scròchin pardut, 'e fàsin camoris e imbrois pardut. Dute l'Italie 'e je lôr, dute l'Italie 'e je Teronie. 'E mètin come la tarabane, 'e crèssin come i fons, 'e vegnin sù come nûi di zupet's a roseâ dut ce che si cjate di roseâ cence frujâ masse i comedons. E dute l'Italie 'e je lôr ligjtime proprietât. Se tu ciris di stanâur la puarte su la muse ti disin « razzist »; se tu pescjs la code al ultin di lôr, adalt al è il copari che, uê o doman, al cjate la fate di freolâti; se si fâs une cjase, al ven a stâ un di lôr; se si viarz une scuele andi rive un trop a infestâle; se si implante un ufizi, al è pront il titolâr: un di lôr. Se l'UNRRA, o l'Opare Pontificie, o la Svuizzare o l'Americhe 'e màndin un pac ai narfins, ai pensionâz, ai disocupâz, ai profugos inlians, lôr 'e son narfins, pensionâz, disocupâz e profugos inlians: se doman il Sultan al mandâs ale — sore nuje — a duc' i mussulmans sparnizâz pal mont, lôr 'e saressin mussulmans, cun tant di certificât dal Kadì e il Coran in sachete daûr.

Dute l'Italie 'e je Italie e il furlan ch'al cjapi sù il baûl e ch'al vadi a implantâ un'atre Furlanie tal Gran Chaco, par fâ puest ai « talians ». Quanche la varà implantade, 'e capitaran ancje là a scrivi pai murs che ancje il Gran Chaco 'e je Italie.

Buinesere

Sintât sul scjalin de puarte di cjase, Sualdin al cjalave la strade e i semeave che i pîs ch'e passavin 'e lassassin un segno te sô anime, distirade dute sul pulvin e sui clâs dal marcjepît, come di sere la fumate tai cjamps. La ruede di un cjâr, plombade in tune buse, 'e sajassà-il so cuarp e lui al s'inacuarzè di jessi sintât sul scjalin de puarte, di cjalâ il polvar... Al pensave. Ma ce pensavial? No lu saveve: il so pinsîr al jere deventât penz come une piere e lu veve pejât partiare, intrunît: ma j parè di no rivâ adore di brincâ nuje di chêl ch'al veve di jessi il grop plui grues che lu veve pajadât in plen: nome risultums di nissune impuartanze, robutis che j vevin traviarsade l'anime e che j semeavin zaromai lontanis, j pindulavin cumò denant come stùpiz pelèz di feminis. Al si movè; al cjaminà: Vigi Durîn, al menave la vacje pe strade:

— Mandi Sualt.

— Mandi Vigi.

E al lè indenant. Il plovan sul sagrât al pidave un clap fûr de stradele di pieris, tal mieç:

— Riverît.

— Oh! Sualt, cemût?

— Noj è mâl. Buinesère.

E al lè indenant. Al rivâ fûr dal pais: une viele — la Canòne, la Rizze? — lu saludà li de ultime cjase:

— Buinesère Sualdin.

— Buinesère.

* * *

Cumò nancje une cjase. E scûr. Sualt al veve gust ch'al fos scûr, al volese glotilu dut come une robe mare, in tun colp. Cjaminà anciemò! Là lonian di chês lûs, di chêi vôi, di chês bocjs... da nâi Nicoline? Maj plui!

Scûr e scûr te campagne. Cjaminà anciemò.

Lajù lusôrs tes cjasis:

— Buinesere, buinesere!

LELO

Stilistiche di uê

(seguit de 1. pag.)

... anarchic e arbitrari nol puedi vê ancje alc di bon: une sô frescjezze, une libertât, une prontezze di movimenz, qualchi risorse musicâl. Ma al sarà simpri difizilot crodi che la sapienze stilistiche, la netisie, la proprietât, l'ordin resonât e misurât dal lengaz leterari, duc' chesc' risultâz, in sume, dal lambic di secui e di regimenz di scritôrs, dutis chês lez che ancje uê qualunque prose sientifiche 'e scugne rispietâ, no vebin nissune validitât, nissun vantaz, e che se din nome un intric, un laz al cuel robe di butâ dute insieme te scovazzere. Al è, pôc sù pôc jù, come là atôr a pît e discolz: si sint e si gjolt la strade, si è plui lizêrs e lìbars di cjaminâ a planc o a volop, di intardâsi a cjalâ di tirâsi a drete o a zampe par viodi plui ben ce ch'al interesse; ma l'otomobil e il vapôr 'e son simpri conquistis che no si rinèin par amôr di chê lizerezze e di chê libertât ...o des sponzudis dai claps tes plantis dai pîs.

Che sedi cemût che si ûl, al sarà simpri un pecjât che no si puedi plui cjatâ un discors salt e ghiart come tes prosis dal Carducci; o slis, morbit e colorît come chel di Chateaubriand; o musculôs come chel di Goethe; o gnarvôs e sut come chel di Ruskin; o sgelt e barlumant come chel di Dickens.

Dal arest ognidun al pò pensâle a so mût: 'o varès pûr capît che culì si oleve nome mostrâ che il furlan, il nestri «sermon rustic», al è tant pôc rustic e tant pôc dialet, che si pò dopralu fintremai par critichâ chei che tratin malamentri lis grandis lenghis leteraris.

PIRLI

"Lu plait" di Osôf

'O vin duncje viodût che, 'tor dal 1300, su la plazze di Osôf, al jere un lûc ch'al si clamave *Plait* e che lì, plui di qualchi volte, si fermavin i nodârs par cumbinâ qualchi contrât o at di lor competenze:

1299 - Actum in Osopio in *plagt* (1);

1300 - In Osopio in platea in loco qui dicitur *Plagt;*

id. - in via publica in loco qui dicitur *plagt;*

1301 - Actum in Osopio in loco qui dicitur *Plagt;*

id. - Actum in Osopio in via publica in *Plagt;*

1302 - Actum in Osopio in *Plagt.*

Il puest al jere une vore adàt, essint che lì si podeve sentâsi (ancjmò uè, te Lore di Osôf, si puedin viodi lis sentis di piere dulintôr) e forsit ancje qualchi banc par pojâsi a scrivi. Al jere insumis il lûc indulà che si tignive il *plait* (talian *plàcito*, bas latin *plàcitum;* cfr. *frait* da *fracidum*) vai a dî une forme di tribunâl o di procès par determinadis quistions.

Par vê un'idee dal mût che funzionavin chesc' *plaiz* (jo 'o scrivarès vulintîr *plaits*), baste lèi ce ch'al scriveve, ancjmò dal 1855, Zuan Gortàn te chel so librut su «Canal Pedarzo» o Cjanâl di San Canzian (pag. 18): «Ogni anno (2) in primavera il Gastaldo di Tolmezzo, coi giurati, e con lo strascico indispensabile di scribi e di notai, doveva fare il giro della Carnia per decidere sommariamente nei *Placiti* le vertenze in cui fossero interessate le chiese, i poveri, le vedove e i pupilli... I singoli paesi poi dove si teneva il Placito erano obbligati a provvedere gli alloggi e i viveri a tutti i componenti la comitiva, uomini e cavalli...». Chest lavorùt di Gortàn al fo, po dopo, ristampât tes «Pagjinis Furlanis» (XII, 1899, pagjinis 1-7) cun notis e zontis di Pre Antoni Roje; e al è di notâ chest fat curiôs: che tant il Gortàn, come il Roje, pur fevelànt dal *Placito*, nò s'impensin di dî che par furlàn cheste istituzion si clamave *plait*. 'O soi persuadût che no lu savessin; tant al è vêr che a pag. 7 dal libri, al è bensì ricuardât *Plait* come non di lûc, ma si dis che cheste peraule 'e jè inesplicabil, che «apartèn a une lenghe ben plui antighe de romane...».

Chel che par prin al disè che *Plait* al indiche il lûc indulà che il Gastàlt, «zirànt i pais, al conferive cui meighis», al fo il prof. Ludui di Cjaurià te so «Toponomastica del Comune di Ovaro», publicade dal 1925 te «Riviste de Societât Filologjiche Furlane» (an VI, 186-193, an VII, 17-27). E lu dis a propuesit di chesc' cinc topònimos:

Plaits. Stali e prât sore la strade Maine-Legrons.

Plait. Splaz sore il pais di Clavais.

Plait. Prât sore il pais di Liariis.

Plaits, Stali su di un splaz cuviert di jarbe, disôt dal riul Barbaceta.

Plaits. Prât in cime a la gran cueste tra Davasie e Luincis.

Duncje, il prof. di Cjaurià la varès induvinade ch'al è un biel piezzùt, e jo 'o ritarès cul miò *Plait di Osôf*, bastanze in ritàrt.

Anin a planc! Fasinsi, prime di dut, cheste domande: I *plaits*, si tignivino in dut il Friûl, opûr dome che in Cjargne?

Rispueste: I *plaits* si tignivin in dut il Friûl, tant di ca che di là dal Tiliment; e no dome une volte ad an, ma ancje dos voltis, come che si rigjave, par esempli, dai archivi Savorgnan (Biblioteche di Udine), sot dal an 1504):

In Predeman

A San Cancian L. 1 ss. 12

Al *piayt* de Mazo L. 9 ss. 6.

A Sancta Maria de Avosto L. 1 ss. 17.

A San Michiel per li caradij L. 11 ss. 13.

Al *playt* de zenaro L. 9 ss: 16.

A Sancta Maria dele Candele L. 6 ss. 14.

E come che si rigjave da un document dal 1209 publicât da mons. Degani te so «Diocesi di Concordia»: «Placitum de Fossalta... Placitum de Azzano... Placitum de Castellono et de Pisencana... Placitum plebis Gruarum... Placitum de Zoppolla:.. Placitum de Sancto Steno..» (3).

Ore, ce mût êse che te nestre planure, al infûr dal *Plait di Osôf*, no si incuintre nissûn non di lûc di cheste fate, mentri che in montagne a'ndi è une sdrume? Parcè chest cuintràst tra Cjargne e Friûl?

La spiegazion 'e jè abastanze sempliz: *Plait* in sens astràt, val a dî come tiarmit di tribunâl o burocratic, al derive, come ch'o vin viodût, da *placitum;* mentri che invezit *Plait* in sens concrèt, palpabil, come designazion di une date localitât, al devi vê un'altre uriğine. Par conseguenze 'o ritèn che la note dal prof. di Cjaurià a propuesit dai cinc *Plaits* di Davâr no sedi fregul induvinade.

Su l'argumènt 'o tornarin sù la volte prossime.

TITE

(1) Chest *g* di Plait al è un fregul misteriôs, parcèche la cumbinazion *gt* no sune fregul di furlàn. In propuesit 'o stoi mitint dongje elemènz e, a so timp, 'o cirarai di sclarî la quistion. Pal moment pensait che ancje in dì di uè, culì a Udin, i dis, p. es., mêtî, e cui mètigi: e che in venit, cui dis *el gera* e cui *el jera*.

(2) No savarès d'indulà che l'autôr al vebi rigjavadis chestis nozîis. 'O cjati, però, che in une deliberazion dal 3 di setembar 1567 (SPINOTTI, *G. antichi e recenti privilegi*, p. 167) al è dit che il Gastalt, no ogni an al varès fat il zir de Cjargne, ma ogni tre agn.

(3) In cjartis glemonassis dal secul XIII 'o cjati: «Domine, placitavi Dominum Leonardum militem de Glemona» (1267) e «placitare sei questionare de solio suo» (*1273*), indulà che *placitare* tal prin câs al volès dî *citâ in judizi*, mentri che tal secont al significhe quistionâ, litigâ. Par diviàrs significâz di *placito* si pò cjalâ ai vocabolaris talians, come che pal furlàn *plait* si devi ricori al Pirone.

Discorin tra di nô

N. C. - SPILIMBERC.

Noaltris 'o sdrumin dut, cence costruî nuje! 'E je, magari, une sentenzie viere, frujade a fuarze di dopràle a ogni pît alzât. Ma che provi a pensâ sù un momentin. Si puedial fâ mûr sui rudinàz, o su lis fondamentis fraidis di un cjscjel sdrumât? No si scàgnial prin fâ un fregul di lare e di pulizie? 'O vin crodût ancje noaltris, une volte, che la Furlanie 'e fos un teren avonde salt, avonde san par lavoràj parsore; ma si vin inacuarz che nol tignive bot, che jerin parsore metros e metros di retoriche puinte, quintaj di scovazzis di puartâ fûr, prin di meti man es custruzions. Jeh, ce spuzze di Loris palatinis, di legjons quadradis, di latinitât lae, di bufulis nazionalistichis, di storie bausàrie, di garibaldarie lade di mâl, di scovadizze patriotiche strucjade culì da dut il forestum che nus comande a bachete dal '66 in ca, come se il Friûl al fos la centrâl de l'imprese di rigenerazion dai rifudums. E cun chest matereâl i aversaris nus àn tiradis sù sbaradis e trincerons e plonchis e palizzadis di ogni bande. Cussì mo' — che vebi pazienze — 'o vin scugnût pojâ in bande la cjazze e il martiel e cjapâ su la scove e la cariole. «Une a la volte», al diseve chel ch'al inferave lis ocjs.

T. di T. - TARCINT.

La fabriche des bielis ideis no sierarà mai i puartons: 'e je l'uniche che no domande matereâl; 'e fâs dal nuje. Par chel lis bielis ideis a' son fatis di nuje. Ancje noaltris 'o 'ndi vin un grumon tal magazin. Che lis meti ancje lui al fresc, par che no vadin di mâl, e ch'al scomenzi invezzi a converti qualchi amî e a tirâ fûr une dozene di abonamenz. Sâal cemût ch'al diseve chel mataran di Marziâl?

Jo ti domandi, amì, ce che no âi: no ti domandi sugjerimenz.

TONIN T. - UDIN.

Salacôr al à reson lui. Par uari i furlans di chês idolatriis, si varès di dìur che lèin duc' i manifesc', duc' i gjornai di partit, che vadin a sintî duc' i zarlatans de pulitiche d'ogni colôr, quan'che fâsin i lôr discors. Cussì si fasaressin une idèe clare e juste di ce ch'al è il talian, de sô serietât, de sô sinceritât, de sô buine fede (e ancje de sô istruzion). Risultât sigûr!

VITORIO GASPARET
diretôr responsabil

Stamparie «A. Manzzio» - Udin

dot. FALESCHINI specialist
MALATIIS DES FEMINIS
E DE PIEL
Contrade Brovedan 6 (fra Plazze S. Jacum e Contrade Zanon)
10-12,30 - 16-19,30 UDIN

TRATORIE E LOCANDE
Ancure d'aur
Udin
Plazze dal Domo - Tel. 32.57
Casine furlane - Vin nostran - Presis onesc'
(Dir. Locande Cosmaro)

Furlans!
BIRE MORET

Radio Phonola
La grande Marcje di fiducie
Duc i tipos, duc' i presis si puedin viodi e provâ là di
DE PUPPI
In Marcjatvieri, 37 - UDIN

SCARPIS
des grandis marcjs
VIBRAM e DOLOMIT
par omp e par femine
Suelis di corean e di gome
Dut ce ch'al covente pal zujadôrs di balon
AL CANIN
UDIN - Bore de Pueste (Vittorio Veneto) 6 - UDIN

Speziarìe Colute
Plazze Garibaldi - UDIN
Premiade fabriche di
Amâr di Udin
Tignit a mens: l'Amâr di Udin e i bogns bocons tra lôr si jùdin

Patria del Friuli

Per la collaborazione a questa pagina, che è redatta a cura del M. P. F., inviare gli articoli alla nostra sede, in Via P. Sarpi 23, Udine

HA VINTO IL FRIULI

I risultati delle elezioni segnano un'affermazione indiretta del M.P.F.

Sono stati infatti nominati: il prof. M. Gortani, benemerito della Carnia, notissimo studioso, dirigente della Società Filologica, fedelissimo friulano; l'on. T. Tessitori, « leader » dell'autonomia regionale; il prof. G. Pietra, Presidente della Camera di Commercio del Friuli, figlio affezionato della nostra terra e illustre Amico del Movimento; l'avv. Z. Tomè, regionalista, fondatore, assieme ad altri pochi, del M.P.F.

Anche i deputati, nella maggioranza, sono buoni friulani e tenaci regionalisti.

Ha vinto dunque il Friuli.

Siamo lieti di tale affermazione, tanto più che essa premia un lavoro lungo e intenso di preparazione e di propaganda. Il M.P.F. ha dato, nei giorni precedenti il 18 aprile, una prova di vitalità che ha stupito amici e avversari. Rimasto dormiente nelle ultime settimane, esso è partito all'attacco e, con ben preordinata propaganda (comizi, circolari, manifesti), ha rivendicato agli elettori locali un diritto, un preciso diritto sintetizzato nel motto: « Il Friuli ai friulani ».

La nostra voce è giunta nei più remoti paesi della Carnia, della Val Natisone, della Bassa, come nei più importanti centri della Regione: i nomi dei candidati di sicuro affidamento sono stati ripetuti in migliaia e migliaia di manifesti.

Noi sappiamo quanto sia nostro il merito di tali risultati. Il fatto si è che, quando la questione regionale friulana tornerà in discussione alle due Camere, ci saranno molte persone a sostenerla. Esse dovranno dimostrare allora che la nostra fiducia era fondata.

Un altro passo è stato fatto. Prepariamoci ora alle elezioni del Parlamento Friulano, che avverranno entro il 1948.

* * *

Da ottanta anni a questa parte ci siamo messi sulla via del centralismo e abbiamo continuato in un centralismo sempre più rigoroso e assoluto fino ad arrivare al fascismo.

On. Oliviero Zuccarini

Non si tratta di dividere il sistema unitario della Patria; si tratta di dividere soltanto l'amministrazione, non il Paese, sul cui concetto unitario tutti sono d'accordo.

On. Giulio Bordon

Il nostro futuro

DIPENDERA' DALL'INTENSITA' DELLA NOSTRA FEDE E DAL CONCRETO APPORTO DELLA NOSTRA DEDIZIONE - OTTERREMO L'AUTONOMIA COMUNQUE: COME IL NOSTRO CONTADINO CAVA IL PANE DALLE PIETRE

E' opportuno domandarci quale potrà essere il nostro futuro, il futuro del Friuli e del Movimento Friulano.

Una previsione ancora non si può fare perchè non si sono studiate le possibilità di sviluppo della nostra forza, che ci appare limitata soltanto perchè è impedita di esprimersi da seri ostacoli soprattutto d'indole finanziaria.

Che la debolezza della nostra corrente non sia che una mera apparenza è indubitabile, in quanto non v'ha nessuno che pensi alla mancanza di attaccamento e di dedizione dei friulani alla loro terra: basterebbe poter giungere in ogni paese e far dappertutto sentire che un Movimento veramente friulano è vivo e vuol adoperarsi per la migliore soluzione dei problemi regionali; basterebbe sostituire alle note e altisonanti parole dei comizianti, un discorso semplice e costruttivo, e la vittoria dei friulani sarebbe sicura.

Ma conviene ora considerare gli impedimenti ed affacciare soluzioni. E' meglio cominciare subito dall'impedimento più grosso: il denaro!

Al recente congresso regionale del Movimento il dr. Pascolo ha reso noto che l'importo complessivo delle spese sostenute dalla fondazione fino alla data del congresso, ammonta a sole L. 290.000 circa. Chi ha avuto occasione di trovarsi a contatto con la segreteria di qualche partito e di conoscerne da vicino le esigenze finanziarie per l'esplicazione delle sue attività, non può non meravigliarsi della esiguità di tale cifra.

Ora, non essendo probabile che la disponibilità finanziaria del Movimento — per ovvie ragioni che lo spazio non consente di approfondire — aumenti; non potendosi contare su adeguati mezzi di trasporto per i propagandisti nè su un migliore sviluppo e diffusione della nostra stampa — chè disponiamo solo di questo piccolo quindicinale — la conclusione sarebbe pessimistica se non ci soccorressero altre considerazioni. La prima — ed è la più importante — è la fiducia che poniamo in noi stessi in quanto friulani; pensiamo cioè che, per quanto dura possa essere la nostra lotta, la vittoria non ci potrà mancare: otterremo l'autonomia comunque, come il nostro contadino cava il pane dalle pietre. Non è possibile sapere come precisamente si farà, ma è certo che in qualche modo bisognerà organizzare in ogni paese assemblee delle famiglie friulane, fondare sezioni ove ancora non esistano e trarre da queste il massimo in denaro, perchè grandissimo è il bisogno di mezzi e soprattutto di un settimanale, che meglio del piccolo foglio di cui ora disponiamo, s'imponga tra la stampa locale — non friulana — e s'imponga altresì all'attenzione degli organi centrali della nazione. E' ovvio che, per le ragioni di cui sopra, sezioni e denaro potranno venirci soltanto col tempo, ma il tempo non ci può spaventare se abbiamo la certezza di ottenere quel che vogliamo. Il Movimento è nato, questo è l'essenziale! Ora il nostro compito è di metterci in moto — e magari in bicicletta... — e andare dovunque a dire che esiste, che è il Movimento dei friulani, che vuole l'autonomia in quanto essa è condizione imprescindibile per l'attuazione della democrazia e perchè l'istituzione di confini regionali porta come conseguenza all'eliminazione del significato nazionalistico dei confini della nazione e — Dio lo voglia — alla realizzazione di quegli Stati Uniti che tutti auspicano. Il nostro futuro dipenderà dall'intensità della nostra fede e dal concreto apporto della nostra dedizione.

AURELIO CANTONI

L' attività del M. P. F. nel 1947

DOPO IL RICONOSCIMENTO DELLA COSTITUENTE

Continuiamo a pubblicare la relazione presentata al II Congresso del M.P.F. (15 febbraio 1948).

* * *

Venne il 27 giugno. L'on. Tessitori appoggiò l'emendamento Pecorari e ottenne per il Friuli l'autonomia particolare. Non fummo noi certo a rimproverargli la sorpresa procuratasi.

Ognuno ricorda l'esultanza e i contrasti sorti, spontaneamente o artificiosamente, in Friuli a seguito della concessione. Sarà bene che i friulani ripongano nel cassetto delle loro memorie un nome: quello di un giornale stampato da non friulani a Udine, la cui campagna superò in slealtà le più sfacciate campagne del Minculpop. Si legga soprattutto la pagina goriziana di quel giornale.

Un uomo, fino allora autonomista, sia pur, per intenderci, « normale », passò nel campo degli antiautonomisti. Egli fu il più fedele alleato dei vari avvocati di Pordenone, venezianissimi fino all'esasperazione; dei meridionali qualunquisti di Udine; dei friulani pugliesi di Gorizia. E' triste dover ricordare che, accanto a costoro, s'era posto anche il sindaco di Udine, il primo cittadino di quella Udine, che doveva divenire capoluogo della nuova Regione.

> **Il Friuli ai Friulani**

Preoccupati di tanto decisa opposizione; ai primi di luglio, due dirigenti si recarono a Roma per portare direttamente al maggior numero dei parlamentari possibile la vera voce di questa terra.

Bisognava far comprendere a quegli uomini politici che gli ordini del giorno piovuti e piovuti in abbondanza alla Costituente non erano voti della popolazione, ma voti provocati da singoli, sempre gli stessi, allo scopo di creare impressioni inesatte e valide per la loro tesi.

Dai parlamentari friulani che incontrammo a Roma fummo aiutati scarsamente. Avvicinammo diversi uomini politici, quasi solo per le nostre particolari conoscenze. Tornammo tuttavia senza aver potuto avvicinare nè De Gasperi nè Terracini nè Ruini. Lo stesso non accadeva agli antiautonomisti, che si erano costituiti in comitato, i quali avevano preso alloggio in comodi alberghi a Roma e senza fretta poterono avvicinare parecchie influenti persone.

Le pulci all'orecchio

* *Un marocchino di nostra conoscenza, ha scoperto l'America: infatti ha affermato, in un manifesto stampato in ben ventisette copie il 17 aprile, e affisso nei principali cessi di Udine, che « L'Italia è tutta Italia ».*

* *A nessuno sfugge l'acutezza di simile sentenza, cui possono essere paragonate solo sentenze come: « Antonio è tutto Antonio », o: « Una bottiglia è tutta una bottiglia ».*

* *Ma quel che più ci interessa, è che i manifesti sono apparsi senza alcuna firma, anonimi come quelle lettere con cui un « Vero Amico » annuncia a Gennaro o a Ciccillo che è cornuto.*

* *L'anonimo mauritano poteva sottoscrivere il suo brodo politico almeno, che so io, con un M.P.T. (Movimento Popolare Terronico), con un M.I.C.F. (Movimento per l'Incremento della Colonizzazione del Friuli), o simili.*

* *Invece niente firma. I cittadini potevano anche pensare che dietro l'anonimo si celasse qualche importato venuto al seguito degli alleati con rispettive ganze; oppure qualche repubblichino meridionale scappato dalla terra del sole per non finire appeso. Perchè, questo è il fatto: tutti quelli che la vedono brutta nel regno delle Due Sicilie, vengono in Friuli, dove si fanno « cuca » sposando le più ricche nostre ereditiere.*

* *Male, egregio sig. S.D.P., la prossima volta firma il tuo manifesto almeno con un: « Vero Amico ».*

* *E' veramente incredibile: la colonizzazione del Friuli è giunta a tal punto, che non è neppure permesso ai friulani di pubblicare un appello ai friulani, come quello del M.P.F., nel quale si invitano gli elettori friulani a dare il voto ai candidati friulani.*

* *Nossignori! Gli udinesi devono avere al Senato uno di Avellino, o al Parlamento uno di Ramacca, e i goriziani devono affidare la propria rappresentanza a un prodotto importato da Vieste (Foggia).*

* *Meno male che il senso è precluso: cosicchè oggi il defunto on. Nardi gode il premio eterno in compagnia del compianto on. De Paula e del fu on. Raganella.*

* *Per il resto, nessuna novità: I vigili urbani di Gorizia sono tutti siciliani o quasi. Somma saggezza del Comune di Udine! A Udine i vigili devono avere un minimo di statura: così li abbiamo tutti dei nostri, e i provenienti dalle parti basse sono tutti fregati.*

* *Quasi tutti i nuovi eletti — al Senato e al Parlamento — sono autonomisti schietti — o aderenti al Movimento. — Marocchino, « vade retro », — chè l'hai presa nel di dietro!...*

IL P[illegible]

NOTIZIARIO

Da Aosta

Riceviamo dall'« Union Valdôtaine » di Aosta:

Apprendiamo con piacere che « Patrie dal Friûl » si arricchisce di una nuova pagina riservata al Movimento Friulano per l'Autonomia Regionale.

Noi, Valdostani, che abbiamo ottenuto già qualche cosa con la autonomia concessaci, non cesseremo mai di incoraggiare i Friulani nella giusta lotta che conducono perchè la loro terra mantenga il volto, perchè il loro popolo rimanga sempre lo stesso.

La Federazione delle Genti Alpine ha già creato un vincolo indissolubile fra regioni che hanno tanti problemi comuni da risolvere. Questi problemi li studieremo, li conosceremo e li approfondiremo sempre di più sui nostri giornali che hanno il compito di chiarire tante posizioni falsate, tante false impostazioni.

A questa nuova pagina di « Patrie dal Friûl », l'*Union Valdôtaine* manda il più cordiale saluto e l'augurio migliore per un proficuo lavoro.

Da Cortina

Riceviamo:

Memori delle benevoli accoglienze che i Dirigenti di codesto Spett. Movimento Autonomista hanno voluto riservare ai nostri rappresentanti, in occasione della loro venuta in questo capoluogo della Regione Friulana, formuliamo i migliori voti e cordiali auguri per l'affermazione del principio e l'estensione dell'Autonomia effettiva alla nobile Terra della « Patria del Friuli », alla quale la nostra Ampezzo si sente legata da antichissimi vincoli storici ed etnici.

Al giornale « La Patria del Friuli », assertore e tenace difensore dei diritti autonomistici, i nostri più cordiali e sinceri auguri.

Il Gruppo A.S.A.R. di Cortina d'Ampezzo

F.to il Presidente: *Mario Zardini*

Lezioni friulane

Per iniziativa della Società Filologica Friulana, il nostro segretario e il dott. Seneca stanno tenendo presso l'Istituto « Zanon » di Udine un corso di storia della letteratura friulana e di storia politica friulana, per gli studenti delle superiori. E' la prima volta che si attua in Friuli un'iniziativa del genere. Vogliamo vedere in essa un preludio delle lezioni regolari di lingua, letteratura e storia friulana, che dovranno essere inserite nei programmi di tutte le scuole locali.

La stazione di Chimica

Si tenterebbe di trasferire da Udine a Padova la Stazione Sperimentale di chimica agraria, creata con capitale friulano e statizzata dal fascismo. Il M.P.F. ha denunciato questa « appropriazione indebita » e si opporrà con tutte le sue forze al tentativo.

Ritrovo udinese

Avvertiamo tutti i nostri amici che ogni sabato dalle 21 in poi ci troviamo al «Friuli». Riteniamo assai utili questi incontri. Non si tratta di adunanze, ma di chiacchierate « sot la nape »: per studiare i vari problemi, per consigliarci, per conoscerci.

La comunità nella ValCanale

(d. F.) - Nei riguardi del movimento per la costituzione della Comunità della Val Canale, il Comitato si è riunito tre volte per prendere atto di quanto singolarmente fatto dai membri in modo particolare sui contatti con i capi partito per eliminare sospetti di tendenziosità, con i capi delle Vicinie ed associazioni della Zona e la diffusione dello schema di statuto per lo studio ed eventuali rilievi.

Venne fissato di riunire in assemblea tutti i capi delle organizzazioni della Zona il giorno dell'Ascensione alle ore 15 in Camporosso, albergo Spartiacque.

In particolare il Consiglio comunale di Tarvisio ha preso atto della iniziativa ed ha pregato un membro del Comitato organizzatore di esporre modalità e finalità della erigenda Comunità all'occasione della prossima riunione consigliare.

Una lettera

Un nostro amico ci scrive:

Con vaglia odierno Le mando L. 500, espressione della mia cordiale adesione al giornale ed al Movimento di cui è portavoce. Vecchio abbonato a «Patrie dal Friûl», ho salutato con sincera gioia la comparsa del Suo foglio che mi giunge ora insieme col caro quindicinale friulano.

E siccome ho visto che gli scopi (giustissimi, naturalissimi scopi!) sono in perfetta armonia, ho pensato di mandarLe l'abbonamento. E faccio voti che il M.P.F. abbia a farsi strada, a penetrare di più, molto di più ed a farsi ascoltare. Mi creda che soffro constatando che una iniziativa così *importante* è ancora da molti ignorata: però spero; ci sono tanti pregiudizi da togliere, tutta una inveterata mentalità da illuminare e tanta *attuale propaganda* contraria da neutralizzare!

Penso che noi friulani siamo duri a capirla, ma una volta capita, saremo duri nel tenerla. Comunque è già una meraviglia che certi problemi oggi si possano trattare in pubblico: Dio ce la conservi questa libertà; con essa nascerà qualcosa di buono.

Di questi amici noi abbiamo bisogno. Quando ci giungono le loro lettere, magari in momenti di sconforto, ne ricaviamo forza infinita. E' con questi amici che noi conquisteremo il Friuli.

Fondi segreti

Ultime offerte al M.P.F.: Pio Ciussi, Udine, 500; Agostino Pellegrini, Udine, 2266 (lavoro tipografico gratuito); Antonio Piccinini, Gradisca, 400; Sac. Angelo Cracina, S. Leonardo, 500.

Ringraziamo di cuore.

I rapporti con i vicini dell'est

Un nostro amico inviava il 24 febbraio al « Lunedì » una lettera, che quel giornale non ritenne opportuno pubblicare. La ospitiamo noi: va letta con attenzione, perchè tocca un importantissimo argomento: quello dei rapporti con i nostri vicini dell'Est.

* * *

Io sono un esule giuliano, *fuggito* da Fiume un mese dopo l'occupazione titina, in circostanze avventurose. Prima di quella data sono stato vittima del nazionalismo slavo-comunista in due occasioni di cui non è il caso di parlare per ora, e — prima di allora — all'epoca della guerra 1916-18, mio padre era riparato in Italia e la mia famiglia fu costantemente perseguitata dall'allora polizia politica ungherese. Lei immaginerà quindi quanto in me sia vivo e profondo il culto dell'Italia. Quindi non posso che sottoscrivere quanto nell'articolo in discorso si afferma sulla necessità che il confine d'Italia venga segnato lungo le Giulie e il Quarnero.

Quanto invece non mi soddisfa è il tono di estrema diffidenza che si vuole assumere nei confronti degli slavo-giuliani e di quelli «bianchi» in particolare.

Auch'io per anni ho diffidato degli slavi. Li chiamavo «s'ciavi» come s'usa da noi, e li consideravo incapaci di qualsiasi realizzazione morale e culturale. Eppure quando per necessità di lavoro ho dovuto studiare la loro lingua, la loro letteratura, cambiai opinione sul loro conto. Anche ora riconosco alcune qualità negative degli sloveni, ma devo pure concedere loro un valore e una dignità.

Gli slavi giuliani, alla data dell'8 settembre 1943 erano in numero di 400.000: 300.000 sloveni e 100.000 croati, questi ultimi residenti nell'Istria; di gran lunga più progrediti gli sloveni, quasi imbastarditi i croati.

L'Austria seminò in abbondanza l'odio fra noi e gli slavi per i suoi scopi di governo. La tensione sembrò svanire quando l'Italia si annesse la Venezia Giulia e riconobbe i diritti etnici degli slavi. Ma, improvvisamente, nel 1925 il Governo fascista con un colpo di spugna abolì ogni concessione culturale e amministrativa alla minoranza slava. Purtroppo anche oggi molti fra gli stessi giuliani non vogliono sentir discutere su questo argomento. Eppure che diremmo noi se da un giorno all'altro venisse vietato da un governo nostrano o straniero l'insegnamento della lingua italiana in tutte le scuole di ogni ordine e grado, se ci si proibisse di cantare le nostre canzoni, se ci si impedisse l'uso della nostra lingua negli uffici? Ciò si è fatto con gli slavi della Venezia Giulia e qualche pazzo farnetica ancor oggi di ripetere l'esperimento. E' logico che tale, non dico inumano, ma idiota modo di procedere, proprio delle dittature, abbia creato profondi risentimenti e risvegliato o meglio riacceso gli odi quasi spenti. E così la guerriglia dei partigiani-comunisti ha avuto fortuna fra gli slavi delle nostre terre ed ha avuto il consenso e l'appoggio del clero slavo che era riuscito, grazie all'appoggio della Santa Sede, a mantenere una certa indipendenza nei confronti del regime.

Friulani, teniamo duro! Stiamo battendo gli avversari alla distanza: resistendo.

Con tutto ciò gli slavi *non si sentono jugoslavi*, almeno gli sloveni. Sia ora, che anni prima, quando parlavo confidenzialmente con sloveni di tutti i ceti sulle loro aspirazioni, la stragrande maggioranza mi rispondeva e mi risponde: « Noi non abbiamo nulla in comune con Belgrado ». Per di più la maggioranza degli sloveni giuliani non è comunista, o — meglio — non lo fu. Basta guardare ai risultati delle elezioni nei comuni allogeni del Friuli. Quindi gli slavi bianchi non « si dicono » anticomunisti: lo sono. Persistere in questo equivoco vuol dire ignorare il significato e l'origine della definizione « slavo bianco ». Del resto basterà citare ciò che gli slavi bianchi dice il « Primorski Dnevnik » di Trieste del 17 corr., organo del comunismo slavo-triestino: « Sono traditori della nazione e banditi internazionali che vorrebbero rappresentare gli sloveni in Italia e con questo pretesto spezzare l'unità del popolo sloveno ».

Un bel certificato di lealismo nei confronti dell'Italia! E che cosa diremmo poi di quegli slavo-giuliani che in numero veramente sorprendente vogliono optare per l'Italia?

E' bene ricordare in proposito che nella guerra 1915-18 gli slavi della Provincia di Udine hanno avuto delle medaglie d'oro e che non ci son stati fra loro disertori. Si potrebbe dire altrettanto di tanti italiani? Dei siciliani o dei romagnoli, per esempio?

Ecco signor Direttore, io sono convinto, fermamente convinto che noi abbiamo tutto da guadagnare a trattar bene gli sloveni a lasciarli sviluppare etnicamente, a considerarli amici. Il nostro sarà un esempio di democrazia per gli altri rimasti al di là dall'infausto confine. E gli slavi bianchi saranno i nostri più fedeli e validi alleati nella rivincita sul comunismo balcanico che, ne sono certo, non potrà mancare.

S. CREMONESI

ASTERISCHI

La regione potrà occuparsi di tutta la materia dei lavori pubblici, mentre attualmente tutte le questioni sono risolte da un unico Ministero che non sa neanche quali sono i lavori più o meno urgenti e che risponde soltanto a chi lo sollecita di più. Tutti i lavori pubblici, le bonifiche, le irrigazioni dovrebbero essere affidate alla regione.

On. Giovanni Uberti

* * *

Occorre allargare le basi popolari della democrazia in Italia, arricchire i quadri dirigenti di nuove forze, avvicinare il potere al popolo, mettere in gara, in una nobile fruttuosa emulazione ricostruttiva, le nostre popolazioni e dare un colpo a quella mostruosa macchina burocratica, contro la quale numerosi colleghi si sono levati con indignazione.

On. Ruggero Grieco

PELLIZZARI

Pompe - Motori - Ventilatori
Alternatori - Trasformatori
Condensatori

Macchine elettriche d'ogni tipo e potenza

LENARDUZZI

UDINE - Via Poscolle, 35 - Telefono 39-72

TINTORIA - PULITURA

COMINO

Negozio - Via Bartolini 7 - Telefono 34-19
Laboratorio - Via Monte S. Michele 7 - Tel. 64-22
UDINE

L'EMPORI DE L'EDILIZIE

UDIN - Stradon Duodo, 10 - Tel. 457

al prodûs

SOLÂRS « FRIÛL » za pronz par jessi metûz in vore tun moment, in ziment vib. precomprès (brevetât). Prodot économic. Al ven dât secont misure.
TRÂS « FRIÛL » in ziment vib. precomprès (brevetât): Si lis dopre invezzi des travaduris di legnam e si sparagne. Si fâsin secont misure.
SIARAMENZ « FRIÛL » pa l'industrie, in ziment vib. tant fêrs che di viarzi e siarâ: d'ogni fate.
LASTRIS « FRIULIT » par sofiz, paradanis, sotcops e isolamenz.
BLESTRIS (modonelis) di marmul-ziment, di ogni fate, colôr e misure.
Grant assortiment di articui sanitaris e igienics e di ogni altri matereâl par costruzions